



FR Telecody+

Ref. S10212

Caractéristiques techniques

Fréquence radio	868,8 MHz (Somloq) ; 868,95 MHz (SOMloq2)
Plage de températures	De -20 °C à +55 °C
Commandes radio	12 (10 avec code d'accès, 2 sans)
Portée	50 m
Indice de protection	IP 64
Dimensions (boîtier)	147 x 44 x 30 mm
Poids	180 g batteries comprises
Batterie	Type CR123A (3V)

Définitions

Commande radio	Envoyée par Telecody+ après la saisie d'un code d'accès valide.
Code d'accès	Saisie d'un chiffre ou d'une suite de chiffres (0 à 9) sur le clavier.
Délai d'activation	Délai de renvoi de la commande radio envoyée précédemment en appuyant sur une touche numérique quelconque.

Domaine d'application / Usage prévu

- Convient aux systèmes sans fil Somloq Rollingcode et SOMloq2.

Étiquette du code de réinitialisation

Conserver l'étiquette du code de réinitialisation en lieu sûr. Le code de réinitialisation est nécessaire pour supprimer tous les codes d'accès programmés, par ex. en cas d'oubli.

Description du fonctionnement

- Après la saisie du code d'accès correct, le Telecody+ envoie une commande radio à un récepteur.
- Si il s'agit d'un récepteur sans fil SOMloq2, la réception de la commande radio est confirmée et la LED 1 du Telecody+ s'allume.

Consignes de sécurité

- Ces instructions doivent être lues, comprises et respectées par la personne en charge du montage, de l'utilisation ou de la maintenance de la télécommande.
- Confier la réparation des appareils défectueux uniquement à un spécialiste autorisé par le fabricant.
- La télécommande des installations présentant un risque d'accident est uniquement autorisée lorsqu'un contact visuel direct est assuré !
- Pour garantir le fonctionnement en toute sécurité, il convient de respecter les dispositions relatives à la sécurité applicables à cette installation !
- En Allemagne, le VDE et les associations professionnelles (ou les organismes similaires présents dans les autres pays) peuvent fournir des informations sur la sécurité de l'exploitation.
- Ne jamais diriger un tuyau d'arrosage ou un nettoyeur à haute pression sur la télécommande. De l'eau risque d'y pénétrer, ce qui peut endommager ou détruire la télécommande.

Utilisation conforme

- La télécommande d'appareils et d'installations présentant un risque d'accident élevé (par exemple grues) est interdite !
- L'utilisation de la télécommande est réservée aux appareils et installations pour lesquels un dysfonctionnement de l'émetteur ou du récepteur sans fil ne présente aucun danger pour les personnes, les animaux et les équipements, ou pour lesquels ce risque est couvert par d'autres dispositifs de sécurité.
- L'exploitant ne bénéficie d'aucune protection contre les perturbations causées par d'autres appareils ou installations de télécommunication (par ex. les installations radio qui émettent légalement sur la même plage de fréquences).

Description de l'affichage et des touches

LED 1 (1)	<ul style="list-style-type: none"> • Devenir brièvement orange pendant l'envoi d'une commande radio. • Devenir verte pendant 1 seconde en cas de réception d'un message de retour d'un récepteur sans fil SOMloq2. • Clignote lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, rouge pendant l'envoi
LED 2 (2)	<ul style="list-style-type: none"> • Devenir brièvement orange en cas d'activation de touche • Clignote pour : <ul style="list-style-type: none"> - Message de réinitialisation - Délai d'activation - Délai d'envoi • Clignote rapidement en cas de saisie au clavier lorsque l'appareil Telecody+ est verrouillé
LED (1) + (2)	<ul style="list-style-type: none"> • S'allument pendant 2 secondes dans les cas suivants : <ul style="list-style-type: none"> - Programmation d'un code d'accès - Suppression de tous les codes d'accès - Délai d'activation mise en marche/arrêt

Touches	
Chiffres 0 à 9	• Saisir un code d'accès
ESC	<ul style="list-style-type: none"> • Corriger une saisie • Quitter le délai d'activation • Annuler une saisie • Désactiver l'éclairage du clavier
M	<ul style="list-style-type: none"> • Touche d'enregistrement • Délai d'activation mise en marche/arrêt • Restaurer les réglages d'usine (avec la touche P)
•	<ul style="list-style-type: none"> • Touche point • Envoyer une commande radio non codée • Activer l'éclairage du clavier
◦	<ul style="list-style-type: none"> • Touche cercle • Envoyer une commande radio non codée • Activer l'éclairage du clavier

Commandes radio

L'appareil Telecody+ peut envoyer directement 12 commandes radio en appuyant sur une touche. 10 d'entre elles (**chiffres de 0 à 9**) peuvent être codées.

Commande	Touche	Commande	Touche
1	1	7	7
2	2	8	8
3	3	9	9
4	4	10	0
5	5	11	•
6	6	12	◦

Mise en marche

- L'appareil Telecody+ est livré éteint. Il doit être activé avant la première mise en service.
- 1. Appuyer sur la touche **M** et la maintenir enfoncée.
 - La LED 2 clignote 3 x.
 - Puis, les LED 1 + 2 s'allument pendant deux secondes.
 - Le rétroéclairage s'allume.

Programmation du récepteur

La procédure de réglage du récepteur sans fil en mode programmation et la réponse correspondante des LED

du récepteur dans les différentes phases du processus de programmation sont décrites dans les instructions du récepteur ou de l'automatisme.

1. Régler le récepteur en mode programmation.
2. Saisir la commande radio / le code d'accès souhaité
 - Les touches 0 à 9 et ◦ peuvent être utilisées.

REMARQUE !

Les touches ◦ et ◦ sont destinées à l'envoi d'une commande radio sans code d'accès. Elles ne peuvent pas recevoir de code d'accès !

Programmation du code d'accès

Un code d'accès comprend 2 parties et 8 positions max.

Partie 1 (position 1)	Commande radio souhaitée à saisir avec chaque saisie de code d'accès
Partie 2 (positions 2 à 8)	code d'accès souhaité (filtrément sélectionnable)

Exemple de code d'accès pour la commande radio 1

- 1 8 3 5**
1. Appuyer sur la touche **P**.
 2. Appuyer sur la touche **1**.
 3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
 - La commande radio 1 est sélectionnée.
 4. Saisir la partie 1 du code d'accès :
 - Appuyer sur la touche **1**.
 - Saisie de la partie 1 terminée.
 5. Saisir la partie 2 du code d'accès :
 - Appuyer sur la touche **8**.
 - Appuyer sur la touche **3**.
 - Appuyer sur la touche **5**.
 - Appuyer sur la touche **P**.
 - Saisie de la partie 2 terminée.
 - Les LED 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
 - Le code d'accès de la commande radio 1 est maintenant : **1835**
 6. Pour contrôler le code d'accès, entrer **1835**.
 - La LED 2 s'allume brièvement.
 - La LED 1 devient verte pour indiquer que la commande a été reçue par le récepteur sans fil (pour SOMloq2).
 - Code d'accès correctement programmé.

Modification du code d'accès

Exemple : Le code d'accès **1835** utilisé ci-dessus est remplacé par **194686**

1. Appuyer sur la touche **P**.
2. Saisir l'ancien code d'accès : **1835**.
3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
4. Saisir la partie 1 du code d'accès :
 - Appuyer sur la touche **1**.
 - Saisie de la partie 1 terminée.
5. Saisir la partie 2 du code d'accès :
 - Appuyer sur la touche **9**
 - Appuyer sur la touche **4**
 - Appuyer sur la touche **6**
 - Appuyer sur la touche **8**
 - Appuyer sur la touche **6**
 - Appuyer sur la touche **P**.
 - Saisie de la partie 2 terminée.
 - Les LED 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
 - Le code d'accès de la commande radio 1 est maintenant : **194686**.
6. Pour contrôler le code d'accès, entrer **194686**.
 - La LED 2 s'allume brièvement.
 - La LED 1 devient verte pour indiquer que la commande a été reçue par le récepteur sans fil (pour SOMloq2).
 - Code d'accès correctement programmé.

Suppression du code d'accès de la commande radio

- Par ex. si la commande radio 3 est protégée par un code d'accès et doit être désormais utilisable sans code :
1. Appuyer sur la touche **P**.
 2. Saisir l'ancien code d'accès.
 3. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
 4. Saisir la partie 1 du code d'accès :
 - Appuyer sur la touche **3**.
 5. Appuyer sur la touche **P**.
 - Les LED 1 + 2 s'allument pendant 2 secondes.
 - La commande radio sera désormais envoyée en appuyant simplement sur la touche 3, sans entrer de code d'accès.

Restauration des réglages d'usine

REMARQUE !

Cette opération supprime tous les codes d'accès programmés. L'appareil Telecody+ reste activé.

1. Appuyer sur la touche **M**.
2. Appuyer sur la touche **P**.
3. Saisir le code de réinitialisation à 9 chiffres (voir l'étiquette).
4. Appuyer à nouveau sur la touche **M**.
5. Appuyer à nouveau sur la touche **P**.
 - Les LED 1 + 2 deviennent oranges pendant 2 secondes.

Fonctionnement

- Conditions**
- L'appareil Telecody+ doit être activé.
 - L'appareil Telecody+ doit être programmé sur le récepteur sans fil souhaité.
 - Le(s) code(s) d'accès est/sont programmé(s).
 - La batterie de l'appareil Telecody+ ne doit pas être vide.

La saisie d'un code d'accès valide ou la pression de la touche ◦ ou ◦ envoie une commande radio au récepteur programmé permettant par ex. d'ouvrir ou de fermer une porte de garage.

- Pendant l'envoi d'une commande radio, la LED 1 s'allume pendant 2 secondes.
- La LED 1 devient verte pour indiquer que la commande a été reçue par le récepteur sans fil (pour SOMloq2).

Délai d'activation

État à la livraison : désactivé.

- Description**
1. Pendant l'écoulement du délai d'activation (durée 20 secondes), appuyer sur n'importe quelle touche sauf **P**, **M**, **ESC**.
 - Le code d'accès saisi précédemment est envoyé
 - Le délai d'activation recommence pendant 10 secondes.

- Activation/désactivation**
1. Appuyer sur la touche **M**.
 2. Appuyer sur la touche ◦.
 3. Appuyer sur la touche **M**.
 - Le délai d'activation est activé ou désactivé

Demande d'état

Voici la procédure de demande d'état du délai d'activation :

1. Saisir le code d'accès valide.
 - La commande radio est envoyée
 - La LED 1 s'allume.
 - La LED 2 clignote pendant 20 secondes.

Délai d'envoi

État à la livraison : désactivé.

- La commande radio est envoyée avec un délai de 1 à 9 secondes. Plage de réglage 0 - 9 (0 = pas de délai d'envoi). Le délai d'envoi s'applique à toutes les commandes radio.

- Activation/désactivation**
1. Appuyer sur la touche **M**.
 2. Appuyer sur la touche ◦.
 3. Saisir le délai souhaité à l'aide du pavé numérique (1 à 9 secondes).
 4. Appuyer sur la touche **M**.
 - Les LED 1 + 2 deviennent oranges pendant 2 secondes.

Remplacement de la batterie

Lorsque le niveau de la batterie est faible, la LED 1 est rouge et clignote au cours de l'envoi d'une commande.

Avertissements

- Conserver la batterie hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion de la batterie, consulter immédiatement un médecin.
 - Ne pas ouvrir la batterie, la recharger ou l'exposer à l'eau, au feu ou à des températures élevées !
 - Remplacer la batterie uniquement par le type CR 123 A (3 V) .
 - Éliminer la batterie conformément à la réglementation nationale en vigueur !
1. Retirer le cache de vis (3).
 2. Retirer la vis (4).
 3. Retourner l'appareil Telecody+ et retirer également les vis (5) du dessous.
 4. Soulever la partie inférieure du boîtier.
 5. Remplacer la batterie (6).

L'assemblage s'effectue dans le sens inverse.

Déclaration de conformité

www.sommer.eu/mr

Élimination

Respecter la réglementation nationale en vigueur.